

Uj Kelet

Zweig: **Antoinette**
Kiadás: 570 lap, füzve 99 lejt.
Cluj. Postán utánvétellel.

ap folyamán órákon keresz-
tül északi pályaudvart, amely-
re átvándorolt. A tüzérseg tevés-
éről folyik.

állomás a következőket

ton a nemzetközi marxista
tást indított, amelyet azon-
ban az ellenség hátrúszás ha-
za nemzeti csapatok száma
r főre rug.

ember 14. A Reuter jelenti,
nok a barcelonai divízió pa-
iba utazott, hogy átvegye
k parancsnokságát.

Ügyvéd Sztrófája

könnyebben sérült meg,
béd, aki negyvenhárom
t meg ilyen tragikus ha-
u admirálisnak a fia volt.
ureai katasztrófánál vesz-
ameanu pályája kezdetén
tikára volt. Halála óriási
áltott ki a főváros előkelő

oly kollékt franczia produkció. kokkal

zokban.
Feuilleton gyönyörű regénye
rie Bell. A legszebb fran-
és magyar feliratokkal.

Everult tat

román erők"
p

egyensúlyi helyzetet tartják
a, a szabadság és türelem
nében, a fennálló alkotmá-
rendszer keretei között.
jelentése politikai körökben
keltett. Különösen a „kon-
kír”-re való utalás jelzi két-
hogy a lapvállalatok eddigi
származásu tulajdonosai ki-
llalat kötelekéből. A Capi-
y értesül, hogy a két lapot
ányitani, melynek élén Teo-
a lapvállalat igazgatója és
ró, egyetemi tanár lesznek.
hogy az Adeverulban jel-
a két lap egy időben fog
pnségnek és egyben fel is
p új eszmei irányvonalát.

meg az őszi enti ülészak

november 14. Ma, vasár-
az őszi parlamenti szesz-
szokásos pompával fog
arába, ahol az összegyüle-
és szenátorok előtt fel-
trónbeszédet. A trónbeszéd
t hangsúlyozni fogja az
aktornak a kormányval

Taxa postala
plătițe in num
No. 224713/929.



Ramasetter Róbert

BUDAPEST

UJ KELET

ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Bérmennetlen
leveleket nem
fogadunk el.
— Kéziratok
megőrzését és visszaküldését nem
vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Marton
Ernő. Felelős szerkesztő: Jámbor
Ferenc. Bucuresti szerkesztő: Hát-
szegi Ernő, Strada Cobălcescu 52.
Kedd, 1936. november 17.
5697. EV. KISZLEV 2 | XIX. EVF. 263. SZAM

A nagylelkű Franco tábornok

A spanyol felkelők vezére: Franco tábor-
nok, hallatlan nagylelkűségről tett bizony-
ságot.

A Havas tudósítója előtt kijelentette, hogy
nem áll szándékában addig bombáztatni
Madridot, amíg annak népe meg nem adja
magát.

Ez a kijelentés valóban nagylelkűsége vall.
A cselekedetek azonban annál kevésbé tá-
masztják alá ezt a nagylelkűséget.

Tegnap a felkelők repülőgépei újra bom-
bázták Madridot és ebből az alkalomból —
mint patetizálózt hősökhöz és népfelzaba-
ditókhoz illik — kizárólag gyermekeket, asz-
szonyokat és öreg embereket öltek, vagy se-
besítettek meg.

Francó, a „hős” tábornok, a nagylelkű nép-
mentő, a gyakorlatban így visel háborút
Madrid és az egész ország népe ellen, amely-
ről bebizonyosodott, hogy nem kívánja az ő
uralmát.

A valóság tükrében tehát Franco tábornok
nagylelkűsége másképpen fest, mint a sza-
vaiban.

Torzan, véresen és egy kicsit háborzonga-
túan rajzolódnak ki ennek a nagylelkűség-
nek a konturjai.

Madrid népe tudja ezt és éppen ezért nem
egészen a Franco tábornok akaratán mulik
az, hogy meddig és mennyire bombáztatja
a spanyol fővárost.

A sajtótörvény

A sajtótörvénytervezet a szenátus előtt
fekszik. A kormány pedig eljuttatta a sajtó-
szervezetekhez és a lapok igazgatóságaihoz a
javaslatot, azzal az ígérettel, hogy a közeli
napokban az ország összes illetékes szerveit össze-
hívja és véleményüket is meghallgatja.

Pont most jutotta el a tervezetet az igaz-
ságügyi minisztérium az érdekeltekhez. Most
és nem hamarabb. Pedig ma joggal támad fel
az a gyanu, hogy a tervezetből régen tör-
vény lesz már és az érdekeltek még mindig
nem nyilvánították véleményüket az őket
érintő szakmai és a közvéleményt is érintő
sajtokérdésekről.

Holott volt ideje a kormánynak bőven. A
parlamenti szünet hosszu hónapjai alatt he-
teken keresztül hangos volt a sajtó az új tör-
vénytervezettől, de az igazságügyi miniszte-
rium hűvösen a hallgatás köntösébe burkoló-
zott és azt állította, hogy még nincsen ter-
vezet.

Nos, hát van tervezet. Éspedig majdnem
pontosan ugyanaz, mint amely körül hetekkel
ezelőtt a nagy sajtóvita folyt. Pontosán
ugyanazok az irányelvek és főképpen ugyan-
azok a sérelmek találhatók a most nyilvános-
ságra hozott reformjavaslatban, mint az az-
előttiben.

Miért küldik tehát csak most el az érde-
kelteknek?
És ha már ilyen későn is, de miért nem
küldik el az összes érdekelteknek?

Nem küldték el ugyanis csak a román
sajtószervezeteknek. A kisebbségi újságíró-
szervezet tudatosan és hónapok óta folyó
erőfeszítések és tárgyalások ellenére kihagy-
ták, mondhatnánk túrították azok közül a tör-
vényes szervezetek közül, amelyek a románia
újságírók tömegeit képviselik.

Emellett a kormány azt hangoztatja, hogy
nem tesz különbséget többségi és kisebbségi
között. A sajtótörvény-tervezet szövegéből pe-
dig szándékosan kihagyja a kisebbségi újság-
írószervezetet, ugyanakkor, amidőn a terve-
zetben felsorolja a bucovinai, basarabiai,
moldvai, stb. összes román szindikátusokat.

Vajon halhatja-e a kormány azt, hogy
nem tesz különbséget többségi és kisebbségi
között?

De nemcsak erről van szó. Arról is szó van,
hogy a kisebbségi újságírószervezet az ország
többmillió embercsoportjának közvélemé-
nyét képviseli és a kisebbségi újságírásnak a
törvényes keretek közül való tudatos kizárása
egyben ugyanennek a közvéleménynek az
ország életéből való tudatos kizárását is je-
lentheti.

Az utolsó szó azonban még nem hangzott
el. A végső, a tizenkettedik órában a kisebb-
ségi újságírószervezet minden követ meg
fog mozgatni, hogy ezt a súlyos, a kisebb-
ségi újságírás létérdekeibe vágó sérelmet or-
vosolja.

Ünnepélyesen és tüntető módon választották meg Lepadatut a szenátus elnökévé

A kormány a külpolitikai helyzetre való tekintettel ardeali embert állított a szenátus élére

Bucuresti, november 16. (Az Uj Kelet
tud.) A liberális párt képviselői értekez-
letet tartottak, amelyen *Tatarescu* is fel-
szólalt és többek között a következőket
mondotta:

— Eljuttottunk kormányzásunk negye-
dik esztendejébe, amit én három évvel e-
zelőtt meg is jósoltam. Teljesítettük köte-
lességeinket, legyőztük a nehézségeket,
elhárítottuk az akadályokat. Kérem a
többséget, fejtessen ki továbbra is egy-
üttműködést az ország megerősítése érde-
kében. A párt mindeddig szolidáris volt a
kormánnyal. *Dinu Bratianu* szavát meg-
hallgatjuk a jövőben is, mint ahogy a
multban is tettük. A külügyi helyzet ko-
molyabb, mint valaha volt. Éppen ezért
szükségünk van szolidaritásra. Ellenfele-
inkkel való viszonyunkat nem szabad el-
mérgecsíteni.

Tatarescu végül méltatta *Dimitriu* sze-
mélyét és kérte, hogy a kamara elnökévé
Saveianut, a szenátus elnökévé Lepadatut
válasszák.

Lepadatunak a szenátus elnökévé tör-
ténő megválasztása demonstrációs szem-
pontból fontos a kormány számára. A je-
lenlegi külpolitikai helyzetben a kormány
tüntető módon ardeali politikust akar
megválasztani a szenátus elnökévé. A teg-

napi minisztertanácson *Tatarescu* be is
jelentette, hogy *Dimitriu* visszalépett az
elnökségtől. A kormány tagjai testületi-
leg jelentek meg a szenátusban, hogy *Le-
padatu* megválasztásának ünnepélyes jel-
legét biztosítsa. Ezután a miniszterta-
nács a december elseji ünnepségek pro-
gramjával foglalkozott, de még végleges
határozat nem történt.

A szenátorok egy csoportja ma megje-
lent *Dimitriunál*, akit megkértek, tartsa
fenn jelölését. *Dimitriu* köszönetet mon-
dott az iránta megnyilvánult bizalomért,
de kérte a szenátorokat, hogy tekintettel
a külügyi helyzetre, válasszák meg egy-
hangulag *Lepadatut*. *Purcaranu*, a leg-
öregebb alelnök, fogja *Lepadatut* az elnö-
ki tisztre javasolni.

A liberális párt ardeali képviselői és
szenátorai *Laurentiu Oamea* teáján érte-
kezletet tartottak, amelyen megalakították
a többségi ardeali liberálisok parla-
menti csoportját. Az ardeali blokk veze-
tését a kamarában *Cipărua*, a szenátus-
ban pedig *Lepadatura* bízzák. A kamara
alelnökeivé az ardealisták közül *Lobonțiu*
és *Dan Partent*, a szenátus elnökévé pe-
dig *Iuliu Nastat* és *Aurel Cozman*, titká-
rúkat *dr. Comsa-t* jelölték.

Elnököt választ a szenátus

Iorga professzor ma a következő írás-
beli interpellációt tette le a szenátus asz-
tálará *Tatarescu* miniszterelnökhoz címez-
ve:

Azzal a botránnyal szemben, amelyet
Basarabia metropolitánjának a szent szí-
nódus által és miniszteri rendeletre tör-
tént felfüggesztése keltett, mely felfüg-
gesztést pénzügyi rendellenességek tettek
szükségessé, ami magában véve nem ala-
csonyíthat le olyan lelkeszt, aki nagy szol-
gálatokat tett hazájának, kérdem a mi-
niszterelnököt, vajjon nem tart-e szüksé-
gesnek személyes beavatkozást ebben a
szomorú ügyben? Diszkréció, jóhiszemű-
ség és a nemzeti érdekek szemelőtt tar-
tására van szükség, ha eddig nem is volt
igye.

Dimitriu javaslatára *Lepadatu*
t választják a szenátus el-
nökévé

Ma délután 4 óra 10 perckor nyílt meg
a szenátus. *Dimitriu* foglalta el az elnöki
székét és miután megnyitotta az ülést át-
adta a szót *Purcaranunak*, aki a szenáto-
rok helyeslése közepette *Dimitriu* elnöké
választását javasolja. A miniszteri padon
Inculet, *Sassu*, *dr. Anghelescu*, *Nistor*,
Frasanovici, *Iuca*, *Valer Pop* és *Djuvara*
foglaltak helyet.

Dimitru a következő beszédben választott
Purcaranu indítványára:

— Amikor az ország fejtől megrázó kiál-
tás hangzik el a lelkek összefogása érdeké-
ben, bizonylat nagy hiba lenne személyi har-
cok látványát nyújtani. A legelső példát ne-
künk kell nyújtani és ezért bizonyítékul
országunk egyik legdrágább része iránti sze-
retetemetnek, köszönetet mondok választásu-
kért, de lemondok jelölésemről és kérem vá-
lasszák meg helyettem *Alexandru Lepadatu*
(taps) államminisztert, az Akadémia elnökét
és Ardeal exponensét, azon Ardealét, amelyet
semmilyen emberi hatalom nem választhat el
tőlünk. Mivel a szenátus előtt így most már
egyetlen jelölt áll, hiszem, hogy senki sem
fogja ellenezni *Lepadatunak* megválasztását.
(Helyeslés). Ennek értelmében *Lepadatut* a

szenátus elnökének nyilvánítjuk (taps) és
felkérem őt, foglalja el az elnöki székét.

Lepadatu ezután háláját és köszönetét fe-
jezi ki a többség, valamint az ellenzék iránt
is, amely esztalokozott megválasztásához. Er-
kölcsei kötelességem — mondotta — biztosí-
tani önököt, hogy mindig egyforma bánás-
módban fogom részesíteni a többségeket az
ellenzékkel. Tekintettel arra, hogy megvá-
lasztásomnak megkülönböztetett jelleget ad-
tak a csatolt területeknek az anyaországgal
való megingathatatlan szolidaritása kihang-
súlyozás által, megtisztelve érzem magam,
hogy választásuk szűkebb szülőhazámért érte,
amit megszakítás nélkül képviselvek a kiegé-
szített Románia parlamentjében. *Lepadatu*
ezután méltatta elődjét, *Dimitriut*, aki nem-
zeti érdekből adta át az elnöki székét.

Ezután *Alimanisteanu*, *Al. Sandulescu*,
Purcaranu, *Banescu*, *Ciugureanu* és *A. Hak-*
mann személyében megválasztották az al-
elnököket.

A kamara tisztikara

A képviselőház ülést *Justin Stanescu* nyi-
totta meg, aki elnöknek *Saveanut* javasolta.
A kamara lelkes ünneplés közepette meg is
választotta az elmúlt ülészak elnökét. Mi-
után *Saveanu* köszönetet mondott megválasz-
tásáért. Az ülést felfüggesztették, majd uj-
ból megnyitották az alelnökök megválasztása
végett. Az esti órákban még nem fejeződött
be a választás. Valószínű, hogy először *Fo-*
tinot, majd pedig *Lobonțiu* és *Dan Parteniet*
választják meg.

A jugoszláv kormány meg- egyezést keres Macsek horvát parasztpártjával

Belgrád, november 16. (Rador.) Sztojadinovics
miniszterelnök 40.000 ember előtt beszélt
Skopljeban a radikális unió pártjának gyüle-
sén. Rámutatott arra, hogy külföldön tett
látogatásai során az a benyomást szerezte,
hogy az egész világ kedvezően ítéli meg Ju-
goszláviát és mert erős és gazdag állam, min-
denki barátságát keresi. *Sztojadinovics* hatal-
mas vasuti építkezési programot vázolt fel,
Végül pedig közölte, hogy meggyezésre óhajt
jutni *Macsek horvát parasztpártjával*.

VILÁG TÜKRE

A mai Athén

A mai görög főváros legjellemzőbb is-
mertetője, hogy állandóan változik. A há-
boruelőtti Athén annyira megváltozott,
hogy azok számára, akik azóta nem lát-
ták, egészen újként tűnik fel. Ne felejt-
sük, hogy azóta nem kevesebb, mint egy-
millió 200 ezer menekült jött Kis-Ázsiá-
ból Görögországba, akiknek legtöbbje vá-
rosi lakos lévén — Attikában telepedett
le, hogy a sűrűn lakott centrumokhoz kö-
zel legyen.

Száz évvel ezelőtt Athénnek mindössze
15 ezer lakosa volt; e század elején 100
ezer, ma már több, mint félmillió.
Aki *Pyreusban* kiszáll a hajóból és villa-
moson megteszi a néhány kilométernyi
utat Athénig, az uton mindenfelé nagy
fejlődés és lendület jeleit fogja látni. Új
épületek, új falvak mindenfelé, Athén ma-
ga egy új nagyváros.

Nem minden athéni van megelégedve a
dolgok ilyenén való állásával. Különösen
azok nem szeretik a rohamos fejlődést,
akik külföldről kerültek Görögországba
és megszokták régebről a kisázsiai egy-
szerűséget. Ezek a körök egyébként is azt
akarták, hogy ne Athénben, hanem *Naup-
liában*, vagy *Korinthus* városában kon-
centrálják a menekülteket. Azon a vidé-
ken ugyanis még lehetett volna folytatni
a törökországi primitív életet a maga
gazdasági igénytelenségével. Athén azon-
ban erősen európai igényű város; a jöve-
vények pedig ezekhez az igényekhez ne-
hezen tudnak hozzáigazodni.

Természetesen ezeket az aggodalmakat
nem lehetett figyelembe venni. Történel-
mi és politikai okok játszottak közre,
hogy Görögország fővárosa az idők során
egyre erősebben fejlődjön. Közrejátszik
még a hellének ama törekvése is, hogy
Athénből nagyvárost fejlesszenek. A vá-
ros építkezési során számolni kellett az-
zal, hogy a jövevényeket gyorsan el kell
helyezni. Így tehát művészi építkezésre
nem lehetett törekedni. Főleg gyakorlati
szempontok voltak irányadók. Az új vá-
rosrészekben épült házak alapjában véve
kaszárnyák, amik azonban nem rontják a
város szépségét, mert az uccákat tisztán
tartják, villamosok járnak és az utestek
közepét pázsittal élénkítették.

Ahén központjában különösebb építke-
zések nem történnek az utóbbi évtizedek-
ben. A régi királyi vár, amelyet a köz-
társaság idején parlamenté változtattak
át, megmaradt teljesen régi állapotában.
II. György király trónralépésekor ismét
visszaadták az épület eredeti rendelteté-
sének, de a király nem vonult be ebbe a
palotába: *Pál herceggel* együtt egy ki-
sebb palotában lakik, amely egykor ap-
juk tulajdona volt. A királyi udvar kör-
nyéke méltóságföld, de nem pompázó.
Csak arról lehet felismerni az épület je-
lentőségét, hogy katonai körök állanak
előtte, a híres krétaszigetbeli evzonok. De
már elkészült az új palota terve, amely
egészen az ókori görögök építkezési sti-
lusában van tartva.

Görögországban nem ismerik a nemes-
séget. Néhány család, amely még nemesi
címet visel, nemességét idegen hatalmak-
tól szerezte, leginkább a velencei dozsek-
től. Ennek ellenére mégis van arisztokrá-
ciája az országnak. Ezek nagy hadvezé-
reknek, szabadsághősöknek, tudósoknak
és művészeknek leszármazottjai. Az arisz-
tokraták versenyeznek egymással, hogy a
jótékonykodás körül minél több érdemet
szerezzenek maguknak. Egészen csodála-
tos, hogy a kis országban milyen nagy
emberbaráti munka folyik. Kórházakat,
aggnemházakat, sanyók házat, gyermek-
otthonokat mind társadalmi uton hoznak
létre. Ezek az intézmények olyan szép
munkát fejtenek ki, amelyet állami tá-

A király trónbeszédével megnyitott a parlament

A trónbeszéd bizalmat nyilvánítt a kormánnyal szemben és felsorolja a szavazásra váró törvényeket

Bucuresti, november 16. Őfelsége II. Károly király nagy ünnepek között nyitotta meg tegnap az őszi parlamenti ülészakot. A királyi palotából a képviselőházig vezető utvonalt feldiszipítették. Az uralkodót és Mihály nagyvadját, akik Daumont-kocsiban ültek, a főváros lakossága melegen ünnepelte. A testőrgárda kíséretében pontban 12 órakor érkezett az uralkodó a pátriarkaszékesegyházba, hol a kormány tagjainak jelenlétében istentiszteletet tartottak. A parlamentbe előbb a kormány tagjai vonultak be, akik helyet foglaltak padsorokban, majd Bratescu-Voinesti háznagy harsány hangon jelentette:

— Őfelsége a király Mihály nagyvada kíséretében vonul be.

Az uralkodó, akit a nemzet képviselői és a karzatok közönsége hatalmas óvációkkal fogad, mosolyogva fogadja a szeretettel megnyilvánulást, majd nekifog a trónbeszéd felolvasásához. Az uralkodó csak akkor emel fel hangját, amikor a hadseregről és a határok érintettségéről van szó. E részeket óriási helyesléssel fogadják.

A trónbeszéd szövege

Szenátor uraim, képviselő uraim!

Örömmel szolgál, hogy ismét az ország képviselőinek körében tartózkodhatom, akik a jelenlegi törvényhozás nyegedik rendes ülészaka végett gyűltek össze.

Elénk elégtétellel állapíthatjuk meg ma, hogy kormányom erőfeszítései az ország parlamentjével való szoros együttműködésben, eredményesek voltak, a nemzeti életnek minden téren lehetővé téve ezáltal egy szilárd és folytonos rendszer fennmaradását, aminek alapján sorra meg lehetett oldani mindazokat a számos és súlyos problémákat, melyeket a mindenkorai idők hoznak felszínre.

Eddigi munka eredményei

Az adósságok konverziója, az állami adósságok likvidálása, a külközadosságok csökkentése, a költségvetési rend biztosítása, a közhitel újjáélesztése, takarékos közigazgatási élet állandósítása, a közlekedési útberek újjáépítésének megkezdése, a művelődési, társadalmi és egészségügyi természetű beruházások, a szövetségeket újjászervezése, a szak-kamarák újjászervezése, a mezőgazdasági irányítása érdekében bevezetett akció, a mezőgazdasági termékek értékesítése, a falusi és szakoktatás fejlesztése, a fiatalok új fegyelmű kötelekbe való tömörítése, a törvények egységesítése, a hadsereg felszerelése — ezek azok a főbb tettek, melyek mind együttesen határozott lépést jelentenek az ország konszolidálása érdekében.

Elismerés a kormánynak

Meg kell örvendeztessen bennünket a prosperitás kezdete, mely annyi válságos év után az ország általános tevékenységében észlelhető. Az általános termelés növekedése és a külkereskedelem fejlődése — ami ebben az évben eddig el nem ért feleletet fog eredményezni — jelei a gazdasági újjáéledésnek, ami a legjobb reményvel tölthet el. Másrészt hála az ország pénzügyeiben keresztültöltt rendnek és a kormányom által hozott gazdasági intézkedések és övintézkedések folytonos figyelemmel tartásának, remélhetjük, hogy ebben az évben is a költségvetésben foglalt állami terhek teljes mértékben fedezve lesznek.

Új törvényjavaslatok

Kormányom folytatva programjának megvalósítását, Önök elé fogja terjeszteni azokat a törvényjavaslatokat, melyek hivatva lesznek tökéletesíteni a megkezdett újjáépítési munkát. A törvényhozó testületekhez már beterveztett törvényjavaslatokon és a törvénykezes egységesítésére vonatkozó javaslatokon kívül tárgyalni fogják a miniszteri felelősségre és a közvagyon védelmére vonatkozó javaslatokat, amelyek által a törvényes és erkölcsi rend lesz az államéletben. Azután a sajtórendszerre vonatkozó javaslat kerül tárgyalásra, mely által összhangba kerül az irás szabadság eszménye az irás felelősségének elvével, ami nélkül a sajtó nem teljesítheti normálisan az államéletben rá váró nagy küldetését.

Az egyetemes munka szabályozására vonatkozó javaslat tökéletesíti a katonai előképzésnek alávetett fiatalok nevelését a közmunkák keretében illesztett programon keresztül.

„Az állam létének alapja a hadsereg”

Szenátor urak, képviselő urak! Ma inkább, mint valaha, alapítámsza az állam létének

a hadsereg. A legmagasabb béke biztosítéka és garanciája a határok érintettségének. Ezért semmilyen áldozatot a hadsereg érdekében nem szabad elhanyagolni, sem késleltetni. A kormányom által kezdett akciót a hadsereg felszerelése és összes szükségleteinek kielégítése érdekében, habozás nélkül folytatni kell. A máig elért jelentékeny eredményt sürögösen újabb beruházások kell kövessék s meg vagyok győződve — meg fogják tenni a szükséges intézkedéseket egyhangu és hazafias elhatározással.

Külpolitikai helyzet

A ma mutatkozó forrongások közepette, melyek a nemzetközi életben kavargóknak, Románia külpolitikája továbbra is követi ingadozás nélkül a legteljesebb csendben magasztos célját. A béke és örökre megvont határaink sérthetlenségének fenntartását.

Kormányom meg van győződve, hogy ezt az összes nemzetek baráti együttműködésével a Népszövetség keretében és szövetségünk fenntartásával lehet elérni. Ezért el van határozva, hogy támogatni fog minden olyan akciót, amely hivatva van növelni a genfi békeintézmény tekintélyét és alapbiztonságát s egyidejűleg kifejezési és kimélyíti Románia jelenlegi szövetségét, minek céljából folytonos és állandó érintkezést tart fenn az összes szövetséges államok vezetőivel. Ezen érintkezés kifejezésre juttatásai közé

Weizmann: Nem akarunk kisebbség maradni Palesztinában

Hogyan interpretálja Lord Peel elnök a királyi bizottság hatáskörét. Az arab közvélemény jelentős része nem helyesli a királyi bizottság bojkottálását

Basel, november 16. Dr. Weizmann Chaim, a Cionista Világszervezet és a Jewish Agency elnöke, Palesztinába vezető útját néhány napra megszakította Svájcban és Baselen, nagy hallgatóság előtt előadást tartott a cionista politika alapelveiről. Weizmann beszédében többek között a következőket mondotta:

— Az arabok anticionista magatartásának nem gazdasági okai vannak. Az arabok ellenséges magatartásának oka az a félelem, hogy a zsidók a jövőben a lakosság többségét alkothatják majd. Mi többszörösen kijelentettük, hogy nem akarunk senki fölött uralkodni Palesztinában, de fölöttünk se uralkodjék senki. Mi a két nép politikai paritására törekszünk. Svájc mintájára, Palesztina mindkét népek hazája legyen. A zsidóknak egy történelmi és egy a népek által nemzetközileg elismert joguk van Palesztinára. A mi javaslatunk a politikai paritásra vonatkozólag nem fogja kielégíteni a szélsőségeket, de megértésre fog találni a világ közvéleményében. Kötelességünk javaslatot tenni tárgyalási alapnak,

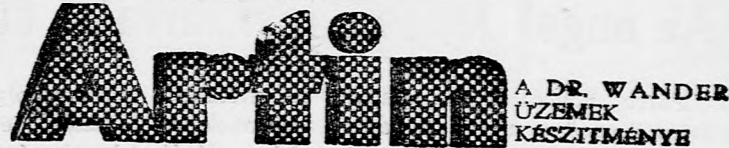
—nem lehet azonban tárgyalás anyaga és elfogadhatatlan számunkra minden olyan szabályozás mely meg-lévő pozíciók feladását kívánja tőlünk, vagy azt, hogy állandó kisebbség maradjunk az országban. Jogunk van a bevándorlásra mindaddig, míg az ország befogadóképes.

Nem tudom, hogy mit hoz nekünk a királyi bizottság. Valószínűleg nem fogja megkönnyíteni a mi helyzetünket, de mi



A gyógyszerészetben is van haladás!

Az orvosi tudományokkal párhuzamosan a gyógyszerészet is napról napra újabb készítményeket produkál. Minden felfedezést felhasznál, hogy az emberiség harcát a betegségekkel szemben sikeresen vivhassa meg. Nem marad meg a régi, elavult módszereknél, hanem újakat keres és talál. A szűkre-kedés is komoly betegség. Régen mindenféle „házi szerrel” próbáltak rajta segíteni. Ma rendelkezésünkre áll az ARTIN, ez a valóban modern hashajtó, amely egyesíti magában mindazon tulajdonságokat, amelyekkel a jó hashajtónak rendelkeznie kell. Azon a gyógyszerészetet vívmánya. Ha hashajtóra van szüksége, szedjen Artint! Hatása biztos és enyhe, a beleket tökéletesen kiüríti.



A DR. WANDER ÜZEMEK KÉSZÍTMÉNYE

számlálhatjuk a kisantant és Balkán-szövetség tanácsainak ismételt összejöveteleit, melyek fényes alkalmat képeznek ezen államcsoportokkal való szolidaritásunk és nézetegységünk kihangsúlyozásának.

Szövetségi kapcsolatok kimélyítése

A kisantant ez év folyamán ismét megerősödött a három államfő azon elhatározása folytán, hogy bizonyos időközönként találkoznának. Ezen összejövetelek közül az első Bucurestiben folyt le, ez év június havában, amikor Benes ur, a csehszlovák köztársaság elnöke és Pál jogszólvár régensherceg találta a román nemzet lelke mélyéből fakadó meleg fogadtatásra. Az ország ösztöne ezáltal megerősítette a kisantant megbontathatlan

hatalmát és a szövetséget alkotó népek közti teljes testvérséget.

Hasonló ösztinte és felemelő hangulat uralkodott csehszlovákiai felelőtlenség utam alkalmával. Az egész csehszlovák nemzet által nyújtott fogadtatás meghatott s fényes volta s szívvelgyűlése örökre helyet foglal emlékeztünkben.

Amikor annyi gondot fordít szövetségi megőrzésére és megerősítésére, Románia egyidejűleg baráti kapcsolatokat kíván fenntartani az összes államokkal, különösen szomszédjaival abban a biztos tudatban, hogy ezáltal egyformán szolgálja saját érdekeit, mint a béke fenntartását.

Ezzel megnyitottam nyilvánítottam a törvényhozó testületek rendes ülészakát.



Cristoforo és Tropic a legnagyobb minőségűek az 1937/701 számú amerikai Patent szerint a legjobb Pre-servatív 5 évig áll.

hogy a bizottság ülései lehetőleg nyilvánosak lesznek, ha csak bizonyos tanuk nem kérik a nyilvánosság kizárását, tanu-vallomásuk megtételénél. A bizottság elnöke megjegyezte továbbá, hogy nem tartja feltétlenül szükségesnek a zavar-gások okainak részletekre kiterjedő megvizsgálását. Azok a követelések és ellen-követelések, melyeket az események vetettek felszínre, a kormány és a bizottság ügye.

A bizottságnak szélesebb problémákkal kell foglalkoznia. Nem áll módjában túllépni hatáskörét, de széles munkatérülete van és hatáskörét nagyvonalúan fogja interpretálni.

Az elnök kifejtette továbbá, hogy nehéz feladatra vállalkozott a bizottság és kéri az ország lakosságát, hogy ne nehezítse meg magatartásával is ezt a feladatot. Sajnálattal fejezte ki afölött, hogy a lakosság egy nagyrészeinek vezetői megtagadták részvételüket a bizottság munkájában. Nagyon sajnálatos volna — mondta az elnök — ha a bizottság kénytelen volna javaslatokat tenni és határozatokat hozni anélkül, hogy az arab vezetők tanácsát és segítségét igénybe vehette volna. Végül hangsúlyozta, hogy akinek valóban szívén fekszik Palesztina ügye, az részt fog venni a királyi bizottság munkájában.

A Falastin című arab lap, mely tudvalegőleg Nashashibi partjához áll közel, elégedetlenségét fejezi ki a legfőbb arab bizottság azon határozatával szemben, melyben a királyi bizottság bojkottálását mondja ki. Ezt a határozatot elsiegett lépésnek tekinti a lap és hivatkozik számos arab olvasójára, akik a szerkesztőséghez intézett leveleikben élesen elítélik a bojkott határozatot.

Dill tábornok, a palesztinai haderők főparancsnoka, résztvevett a zsidó frontarcok szövetségének ünnepélyén, amelyet a jeruzsálemi Menorah-klubban tartottak, a fegyverszünet évfordulója alkalmából. A jelenlévők között volt Mose Shertok, az exekutívé tagja, Kish ezredes és számos angol katonatiszt.

TÁVIRAT

THALIA-MOZGÓ igazgatóságának, Cluj. Chaplin titkársága Newyork engedélye szerint a „Modern idők” című Chaplin film visszavonhatatlanul csak december 31-ig forgatható. United Pictures

Fenti távirat szerint ezen film utóljára kerül Clujon bemutatásra szerda. 18-tól a Thalia Mozgóban

A kisebbségi ujságírást sulyosan sérelmes pontokat tartalmaz az új sajtótörvény-tervezet

A sajtókamarák vezetőségéből kihagyták a kisebbségi ujságíró-szervezetet

Bucuresti, november 16. (Az Uj Kelet tud.) Az Adeverul tegnapi számában teljes egészében megjelent az új sajtótörvény-tervezet, amely a szenátus idei ülésén az első megvitatásra kerülő törvényjavaslat lesz. Nemrégiben ugyancsak bucaresti lapközlemények alapján ismertettük Mircea Djuvara törvénytervezetét, mely különösen a kisebbségi ujságírást vonatkozólag rendkívül sulyos intézkedéseket tartalmazott. Az igazságügyminiszter a törvényjavaslatra következő sajtótámadásokat azzal hátrította el, hogy a nyilvánosságra került szöveg nem hiteles. Az azóta folyt tárgyalások során az igazságügyminisztérium valóban megváltoztatta a tervezetet, főbb irányelveiben azonban a javaslat mitsem változott,

azok a klauzulák pedig, amelyek a kisebbségi ujságírást sulyosan terhelik, érintetlenül benntartották a törvényjavaslatban.

A Romániai Kisebbségi Ujságírószervezet amelyet a törvény a kari kérdések megvitatását szolgáló összes fórumokból tudatosan kihagyott, akciót indít annak megakadályozására, hogy a kisebbségi hírlapírást törvényesen rekesszék ki alkotmányos jogaiból.

Az ujságírók jogai

A törvénytervezet szerint hírlapírói perekben előzetes letartóztatásnak helye nincsen. A hírlapírók és testületeit felhatalmazza a javaslat, hogy az ujságírói kart sértő támadásokra sürgősséget kérjen a bíróságoktól. A közigazgatási hatóságok számára kötelezővé teszi, hogy az ujságíróknak hivatása gyakorlása közben rendelkezésére álljanak. A második fejezet 13. pontja megállapítja, hogy az ujságíró hivatásának gyakorlása közben köztisztviselői jogokat élvez, megsértése hivatalos hatalom megsértését jelenti és a vonatkozó törvények értelmében kérhet jogvédelmet.

Megmaradt a most nyilvánosságra került törvényjavaslatban az a kötelezettség is, hogy a lapkiadó a törvényszéken köteles bejelenteni a lapállalat teljes költségvetését és a háromhavi költségvetésnek megfelelő óvadékot kell a törvényszéken elhelyeznie.

Védi a törvény a hiranyag tulajdonjogát is. A lapok vagy sajtóirodák a megvásárolt hiranyag tulajdonosai. A tulajdonjog a hir megjelenésétől számított 12 óráig érvényes. A hiranyag tulajdonjogát azonban csak sajtótörvényszékeknél bejegyzés után szabad csak gyakorolni.

Az állampolgársági kérdés a törvényjavaslatban

A törvény 25 szakasza előírja, hogy csak román állampolgárok lehetnek az országban megjelenő laptermékek tulajdonosai. Idegennek nyilvánítja a törvény mindazokat a lapokat, amelyeknek igazgatói, vagy felügyelőbizottsági tagjai idegen állampolgárok. A vállalatok részvényei csak névreszólóak lehetnek és csak román állampolgároknak lehetnek birtokában.

Megtiltja a törvény, hogy valamely lap külföldről bármilyen formában anyagi támogatást élvezzen. Mindazokat a vállalatokat, amelyekre hasonló visszaélést bizonyítani rá, külföldi vállalatnak minősítenek, a lap tulajdonosokat pedig az új büntetőtörvénykönyv értelmében vonják felelősségre.

A külföldi lapok levelezői kötelesek háromhavonként a legfelsőbb sajtótanács előtt bizonyítani, hogy milyen díjazást vettek fel havonta a külföldi sajtóterméktől, amelyeknek munkatársai.

A törvény részletesen foglalkozik a lapkiadás és kolportázs jogával is. Lap tulajdonosok csak olyan egyének lehetnek, kik ténylegesen irányítják a lapot és döntenek egyes cikkeket megjelenése fölött. Fő- és felelősszerkesztőkre vonatkozólag a következő előírások érvényesek:

1. Román állampolgárság. 2. A polgári

és politikai jogok birtokában kell lennie. 4. Ténylegesen foglalkoznia kell a lap vezetésével és döntő joggal kell bírnia egyes cikkeket megjelenése, vagy meg nem jelenése fölött.

A törvény kötelezi az ujságírókat, ha valakit lap nyilvánossága előtt váddal illet, ugy hét napon belül bizonyítsa állításait, ha a megvádolt egyén még nem volt büntetve.

Az ujságírást szervezte

A kisebbségi ujságírást szempontjából döntő jelentőségű és jogfosztó intézkedéseket tartalmaz az ujságíró testület megszervezésére vonatkozó ötödik fejezet. A törvénytervezet meghatározása szerint. A hírlapírók testülete nyolc tartományi csoportra oszlik és pedig: Bucuresti, Iasi, Chisineu, Cluj, Timisoara, Craiova és Constanta székhellyel.

A legfelsőbb sajtótanács 24 tagból áll. Két-két tagot delegálnak a hírlapírói testületek.

A testületek közül a törvénytervezet nem említi meg a Romániai Népkisebbségi Ujságírószervezetet, mely pedig 1921 óta a hatóságoknál bejegyzett egyetlen szervezete az ardeali kisebbségi hírlapírásnak.

Ujságírókamarába való felvétel körülményeiről dönt. Ezt a jogot az egyes tartományi sajtótanácsok felügyeletére bizza a törvény, ebből a sajtótanácsból azonban szintén kihagyta a kisebbségi ujságíró-szervezetet. Ez annyit jelentene, hogy a kisebbségi hírlapírást vonatkozó fontos kari kérdésekben sem lenne beleszólása a kisebbségi ujságíróknak.

A hírlapíró testületek delegátusain kívül a legfelsőbb sajtótanácshoz tartozik hat lapkiadó, két semmitőszéki tanácsos és a semmitőszéki elnöki tanács két tagja. A legfelsőbb sajtótanács tagjait különböző kategóriáknak két, vagy három évre nevezik ki.

Nemkevésbé sulyos a kisebbségi ujságírást vonatkozó azon intézkedés, mely az

mus ellen, mert szerinte nem igaz az az állítás, hogy Transzilvániában nincsenek román iparosok és kereskedők. Marcu egyetemi hallgató az egyetemi diákság véleményét tolmácsolta. A román munkás ért az ágyugyártáshoz. A román sajtó nevében felszólaló dr. Bonemissa Sebastian a latin faj elárulásával vádolta meg az olasz miniszterelnököt.

Az elnök zárószavai után felolvasta az Ofelsége és Stelian Popescunak küldendő táviratok szövegét, majd a királyhimnusz hangjai mellett ért véget a gyűlés.

A Tempo jelenti, hogy az Antirevizionista Liga az összes politikai és szakalulások közreműködésével december 1-én nagy gyűlést tart Bucurestiben, amelyen számos jogszövevény és csehszlovákiai megbízott is részt fog venni. Erre a napra az összes iskolák előadásait felfüggesztik az egész országban. Mivel ugyanezen a napon Belgrádban és Prágában is nagyszabású antirevizionista gyűléseket rendeznek, a képviselőház küldöttséggel képviselteti azokon magát.

Gyomor- és béluhur, az emésztés hiányossága, erős bomlási és erjedési folyamatok a gyomor-bélhuzamban, bélbaktérium- és gyomorsavtúltengés az enyhe természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által legtöbbször rövidesen megszűnnek. Az orvosok ajánlják.

A november 15-i sorsjáték huzáseredményei

1.000.000 lejt 7294, 500.000 lejt 19919, 200.000 lejt 54269, 100.000 lejt 30009, 100.000 lejt 37342, 50.000 lejt 7906, 50.000 lejt 10129, 50.000 lejt 11529, 50.000 lejt 48159 és sok 20.000, 10.000, 4000 lejt összegű nyeremény. Minden 24, 02 és 35 végződésű szám egy a második sorsjátékra szóló sorsjegy ellenértékét nyerte.

A melléksorsjegyeknél 1.000.000 lejt 211291, 250.000 lejt 150199, 100.000 lejt 200887, 100.000 lejt 168716, 50.000 lejt 285044, 50.000 lejt 290020, 50.000 lejt 295906 és több 10.000, 5000, 2000 lejt összegű nyeremény. Minden 144, 203, 384, 411, 483, 643, 758, 807 és 940 végződésű szám egy a második osztályra szóló sorsjegy ellenértékét nyerte.

2400 hasáb, 1200 oldal, 35.000 címszó, 2000 szövegrép a most megjelent teljes, új, egykötetes

Révai LEXIKON

32 kézzelírta szócikk, 20 egészoldalas szinonimák, rendkívül erős kötetben. Azonai rendszere 490 lejt, kötetben 600 lejt

Lepage-nál
Pestén utánvált.

CHAMPION



Az egyetlen megbízható gyertya mindentüth kapható.

Főlerakat Románia részére:

„Repico”

Bucuresti, Str. Lipsyani 114
Telefon: 3-47-20.

Ma, kedden kiemelkedő nagy premier a ROYAL slágermozgóban:

Egy szegény ifju története

Octave Feuillet gyönyörű regénye. Főszt.: PIERRE FRESNAY (a Königsmarkból) és MARIE BELL. A legszebb francia film.

Román és magyar feliratokkal

A legfrissebb Fox világhírű és „Romániai aktualitások”.

Az olasz király lemondott az „Abesszinia császára” címéről és csak az olasz császári címet veszi fel

Párizs, november 16. (Rador). A Le Matin római mértékadó helyről kapott értesülése szerint Viktor Emánuel császára koronázása alkalmával csak Olaszország császáranak címet veszi fel és nem „Olaszország királyának és Abesszinia császáranak” koronázzák

meg, mint eleinte tervezték. Ezzel minben diplomáciai nehézség elhárul, ami Abesszinia elfoglalása folytán merült fel. Többek között nem lesz akadály a új római francia követ beiktatásának sem.

Iorga professzor amnesztiát kér a királytól az irredentizmusért elítélteknek

Bucuresti, november 16. A Curentul tudni véli, hogy Iorga professzor ma kért fogja az uralkodótól, hogy a december 1-i ünnep alkalmából részesítsék amnesztiában az összes kisebbségi politikai elítélteket, mivel fényesebb bizonyítékát nem lehet szolgáltatni a román öntudat bizonyosságának, mint ezen

gesztus által, amely királyi kegyelemben részesíti mindazokat, akik a román állam elleni ellenséges magatartásban és összekövésben találtak bűnösknek. Iorga professzor felfogását osztja Tatarescu miniszterelnök is — írja a lap.

Antirevizionista gyűlés a cluji Nemzeti Színházban

A gyűlés szónokai Mussolini milánói beszédéről polemizáltak. December 1-én antirevizionista monstre-gyűlés lesz Bucurestiben

Cluj, november 16. Vasárnap délelőtt antirevizionista gyűlést tartottak Clujon a Román Operában a hazafias és társadalmi egyesületek. A zsufozásig megtelt Operában Nicolae Colan görögkeleti, Iuliu Hossu görögkatonai püspökök, Hatieganu, Lepadatu és Lupas egyetemi tanárok és Pop Danila tábornok védnöksége mellett nyitották meg a gyűlést. A felszólaló szónokok Mussolini milánói beszéde ellen foglaltak állást. A görögkeleti egyház nevében beszélt Sava lelkész háltalanságnak nevezte a revíziós mozgalmat, mert a román uralom egyenlő polgárjogokat biztosít a kisebbségeknek. Agarbicanu görögkatonai lelkész tiltakozik a szerződésnek módosítása ellen, amelyek történelmi jogaikba

helyezték vissza a román népet. Az Antirevizionista Egyesület elnöke, Basca tanár kijelentette, hogy a szerződés revíziója nem békét, hanem háborút jelentene.

Marinescu egyetemi tanár a Hazafias Egyesület nevében szólalt fel. Azt hangsúlyozta, hogy a magyar határokon kívül nem négy millió magyar él, mint ahogyan Mussolini mondotta, hiszen a magyar statisztikusok is csak három millióról beszélnek.

Ghidionescu egyetemi tanár a Kultur Liga nevében beszélt. Rosszaságát fejezte ki afölött, hogy Carducci népe, amely mindig rokonszenvezett a román néppel, így meg tudta bántani a román nép nemzeti érzéseit. A kereskedők nevében Rajtu Ioan tiltakozott a revizioniz-

DÁT MÉT

rint vásárolhat:

ERNŐ
CLUJ,
balota

elését, mivel a vezér-
rda, hogy ez Német-
éke, amennyiben azt
phetne megtámadni.
reg 48 óra l'forgása
az országot, mivel
orsan bevonnának
pedig Kopenhágát
m'gadásra.

g a Balti tenger kul-
jelentőségű Német-
az az ország biztosítja
és élelmiszertermékek

lelet Mozgó

ÁG

telését
tal-

a, de nem felel meg
sem.
edők megfelelő beren-
vedül volnának képe-
zből készült pálinkák
etó legnagyobb for-
s ha ez idáig nem tör-
lag arra vezethető
kuttatott hasznoré-
felelő szervezet költ-
fedezni, jövedelemre
nem számíthatnak.

ica Dumitre, Bognár
a líkőrgyár rt. cluj,
a turdai és Steinber-
cégekből összeállított
agot küld ki azzal,
e italok forgalomba
zetet dolgozzon ki és
yminiszter elé, mely
talok fogyasztását a
k megfelelően fokozni
llam érdekeinek szem-
t a hivatásos szesz-
k is az öt megillető

énzügyminiszter, hogy
alomba hozatalát adja
kereskedelemben, mely
kedésével és eladási
ül van hivatva a ke-
lítására.
a az értekezlet, hogy
zesesíteli nagykereske-
szőlőitandók.

ernökl Gyári
redukeló), francia. an-
a könyv LEPAGE-nál
n jegyzéket Lepage-tól,
ely szakma érdekl.

SPORT

A cluji csapatok sikere dominálta a Nemzeti Bajnokság fordulóját

Mind a Viktoria, mind az Universitatea hat góllal verte ellenfelét. A B) liga derbyje a Makkabi vereséget hozta

Megingott a Ripensia vezetőpozíciója

Cluj, november 16. (Az Uj Kelet tud.) A Nemzeti Bajnokság A) csoportja tizedik fordulójának eredményei — a Ripensia—CAO mérkőzésen kívül — nagy meglepetést keltek. A meglepetések között első helyen azonban a cluji Victoria teljesítménye áll, amely hatgólos, megsemmisítő fölényrel verte otthonában az Unirea Tricolorot. A nap második nagy meglepetése, hogy a tartalékos felállítást Universitatea ugyancsak hat góllal verte timisoarai fuzionált ellenfelét, a Chinezult. Meglepetésnek számít azonban a Juventus sikere Aradon (0:0), nem kevésbé a Crisana—Gloria döntetlenje (1:1). A vasárnapi forduló meglepő eredményei után a mezőny alaposan tömörült. Az utolsó három helyezeten kívül kilenc együttes egy-két pont különbséggel tör az első felé, amelyet pillanatnyilag ugyan még a Ripensia tart, azonban a Venus egy mérkőzéssel kevesebbet játszott és mindössze egy ponttal áll a Ripensia mögött. Alighanem az ősszel első helyen a bucaresti csapat fordul.

A vasárnapi forduló mérkőzéseiről az alábbi tudósításaink számolnak be:

Universitatea—Chinezul 6:1 (2:0)

Cluj, november 16. (Az Uj Kelet tud.) A borús, hideg idő alapos bélyegét nyomta rá az egyébként mindig zsúfolt tribünre: ezúttal kevésszámú néző volt a sokatigéző mérkőzésre kíváncsi, amely teljesen egyoldalú játékot eredményezett, minthogy a Chinezul a játék teljes tartama alatt alig volt veszélyes a tartalékos Universitateára. Az első félidőben már az Universitatea a veszélyesen támadó fél, amely miután számos kitűnő gólhelyzetet hagy kiaknázatlanul, Bence és Szaniszló révén kétgólos vezetéshez jut. A Chinezul itt-ott — csak a mezőnyben — szépen kombinál, a kapu előtt azonban gyenge, erőtlén a timisoarai csapat. A második félidőben még jobban kidomborodik a cluji csapat fölénye. Szaniszló, Paunescu, Ploesteanu, majd ismét Szaniszló eredményes és már 6:0-ra vezet az Universitatea, amikor a vendégszapat jobbszárnya megszökik és a könyvemlésködő védelem hibájából Klimek megszerzi a becslésgólt: 6:1.

A csapatok közül a győztes csapat minden egyes tagja nagy játékedvvel és lelkesedéssel küzdött. Draga, Golub és helyenként Borgia voltak gyengébbek, a többiek kifogástalan játékot nyújtottak. A Chinezul gyenge, minimális teljesítőképességű együttes. Ahogy a tegnapi játszott, nem nagy jövő vár rá. A mérkőzést Mity Niculescu sok hibával, bizonytalanul vezette. A csapatok a következő összeállításban játszottak:

U: Sepsi, Eorgea—Iancovici, Stefanescu, —David—Golub, Bence—Paunescu—Szaniszló I—Ploesteanu—Draga.

Chinezul: Eichler, Molnár—Kohl, Nagy II —Albert—Nagy I, Klimeck—Bajusz—Thierjung—Löwenfeld—Tabac.

Victoria—Unirea Tricolor 6:1 (4:1). Bucaresti, november 16. Négyezer néző előtt a cluji csapat remek játékkal hengerelte le ellenfelét, amely a mérkőzés folyamán alig jutott szóhoz. Már az első félidőben a cluji csapat négygólos vezetéshez jut, majd a második félidőben újabb két góllal terheli legázolt ellenfele hálóját. A gólokat Capusan (3), Cocuban (2) és Munteanu, illetve Sonny lötték. Bíró Vartolomeu, Constanța.

AMEFA—Juventus 0:0. Arad, november 16. Mindkét csapat csatársora gyengén működött, ezzel szemben a védelmek kifogástalan teljesítményt nyújtottak. Az eredmény a bucaresti csapatra igen kedvező, amelynek következtében elkerült az utolsó helyről. Három ezer néző, bíró dr Ciurel Cluj.

Gloria—Crisana 1:1 (1:1). Oradea, november 16. Nagy küzdelmet eredményezett a találkozó, amely egyenlő erejű ellenfelek küzdelmét mutatta. A vezetőgólt a Gloria érte el Dobra révén, Pfeiffer azonban kiegyenlített. A továbbiakban egyik csapatnak sem sikerül a gólszerzés. Kétezer néző, bíró Bucur Barsu Bucaresti.

Ripensia—CAO 3:1 (2:1). Timisoara, november 16. Négyezer néző előtt játszották a mérkőzést, amely a timisoarai csapat megérdemelt győzelmét eredményezte. A vezetőgólt ugyan a CAO szerezte meg a veterán

Rónay révén, Bindea azonban még az első félidőben kétszer eredményes és az eredmény a félidőig 2:1. A második félidő egyetlen eseménye Zombory 11-ese, aki 3:1-re növeli a Ripensia előnyét. Bíró Tica Iliescu.

A Nemzeti Bajnokság állása a következők:

1. Ripensia	11	7	0	4	33	23	14
2. Venus	10	5	3	2	31	15	13
3. CFR	10	5	2	3	26	15	12
4. Gloria	9	5	1	3	18	14	11
5. Victoria	10	5	1	4	22	21	11
6. AMEFA	10	3	4	3	14	12	10
7. CAO	9	4	1	4	18	18	9
8. Crisana	9	4	1	4	19	19	9
9. Universitatea	10	4	1	5	18	24	9
10. Chinezul	9	3	0	6	17	32	6
11. Juventus	9	2	2	5	16	24	6
12. Unirea Tricolor	10	2	2	6	21	36	6

Nemzeti Bajnokság B)

Viktoria—Makkabi 2:1 (0:0)

Cluj, november 16. (Az Uj Kelet tud.) A Nemzeti Bajnokság B) keleti csoportjának nagy meglepetése, hogy a Makkabi csapata 2:1 arányú vereséget szenvedett a constantai Victoriától. A nyugati csoportban a Phoenix nem játszott: ellenfele, a sibui Soimii a satumarei distrikt révén, a sportszerűség nagyobb dicsőségére, két ingyen ponthoz jutott. Eredmények:

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

A ROMÁN OPERA MŰSORA

Szerda, november 18: Faust. (Pia Igy szopránnal.)

Péntek, november 20: G. Enescu hegedűművész hangversenye.

Vasárnap, november 22: Cărevics. (Matiné.)

Hétfő, november 23: Hoffmann meséi. (Pia Igy szopránnal.)

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma kiemelkedő premierszék: Egy szegény ifjú története. Octave Feuillet gyönyörű regénye után. Főszerepekben: Pierre Fresnay (a Königsmarkból) és Marie Bell. A legszebb francia film. Román és magyar feliratokkal. A legfrissebb Fox világhíradó és „Romániai aktualitások”. (A kisanant államfőnek bucarestii találkozója). Előadások: 3, 5, 7, 9 órákor.

Nyugati csoport:

Satmár. Olimpia—CAMT 3:1 (1:0). Alba-Iulia. Jiul—Unirea 2:1 (1:1). Tg-Mures. Mures—Victoria 6:0 (3:0). Craiovan. Craiovan—CFR 3:2 (1:1). Lugoj. Vulturii—Stăruința 6:1 (3:0).

Keleti csoport:

Bucuresti. Victoria—Makkabi 2:1. Brasov. IAR—DVA 8:1. Ploesti. Tricolor—Jahn 1:0. Braila. Franco Romana—ACFR 4:1. Iasi. Textilia—Sp. Studentesc 2:1. Cernauti. Dragos Voda—Sporting 5:2. Nemzeti Bajnokság C)

Eszaki Liga:

Câmpia Turzii. Industria Sărmei—Ariesul 2:0 (1:0).

Közép Liga:

Sibiu. HTV—Fraternitas 3:1 (1:1). Brasov. Brasovia—EMTE 0:0. Blaj. Patria—CS Blaj 5:0 (3:0).

Nyugati Liga:

Reșița. UDR—Minerul 3:0 (1:0). Brad. Mica—Emte 3:1 (2:1). Lugoj. LMTE—Olimpia 5:2 (1:1). Timisoara. Banatul—Politechnica 3:3 (2:1). Progresul—Fulgerul 2:0 (0:0).

Kerületi bajnokság

Cluj. CMSC—Turnatoria 16:0 (9:0). Napoca—Reuniunea 2:1 (0:0). ECHO—Haggibor 2:2. Félbeszakítva.

Ifjúsági bajnokság

Victoria—UEC 16:0 (9:0). CAC—ECHO 13:0 (8:0). U—CFR 3:0 (3:0). Unirea—Avram Iancu 1:1 (1:0).

Külföldi eredmények

Berlin. Németország—Olaszország 2:2 (2:1). Párizs. Párizs—Budapest 2:1 (1:0). Budapest. Nemzeti—Ujpest 3:2 (2:0). Phöbus—Kispest 3:2 (2:1). Bocska—Budafok 6:0 (4:0). III. ker.—Erso 2:0 (1:0). Elektromos—Haladás 0:0. Bécs. Admira—Wacker 3:3 (2:1). Rapid—Libertas 5:3 (4:2). FC Wien—Hakoah 1:0 (0:0). Austria—FAC 7:1 (3:1). Vienna—Floridsdorf 2:2 (2:1). WSC—Postsport 3:1 (1:1).

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film román és magyar feliratokkal: I. Huszadik század. Vigjáték. John Barrymore, Carole Lombard. II. Edgar Wallace regénye: Mese egy legénylaktásról. Camilla Horn, George Alexander, Gerda Maurus, Teo Lingon. III. Journal. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9-kor.

Habsburg-összeomlás

Bruno Brehm magyar történelmi regényei. „Egy kasszabótt — Apis és Este” 406 lap, 172 lej. „A kasszabótt és a kasszabótt” 436 lap, 172 lej.

LEPAGE-nál, CLUJ

Posta utca 11. — Kérje az új könyveinket teljes jogúval!

NEZD MEG SZÉPLELŐSÉGET, BOLDOGSÁGOT, SZERELMÉNYT és BÜTÖRGYÁRAT! Állandó kiállítás!

SZÉKELY és BÜTÖRGYÁR R.T.

BUCURESTI TŰZ-MŰDÉS

TACSE IONESCU 1

INVÁZIÓRA HÍVÓDZÓ MEGYÉZŐTŐNYHAT EREDETI RAJZAINNAL

APRÓ HIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Allástkeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetéseket díja előre fizetendő. Jelzés levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Szörmök dus választékban. Bundák készítése, javítását legolcsóbban vállalom. Gallérozások a legjobb bécsi modellek szerint készítenek. Bixenspaner szörmeazon Regele Ferdinand 3, szembe a kapuval emeleten.

Válogatott gesztenyét, bányai szilvát, száraz gombát szállít Rooz Emil Tauti de sus.

Szülő! Gyengétehetség, ideges természetű különféle fogyatkozású gyermekeket felveszek, nevelési és tanítási zavaroknál ingyen szaktanácsot adok választékos ellenében is. Kory gyógypedagógiai intézeti tanár Ineu, jud. Arad.

Bucurestibe,

porcellán- és iverkereskedés

üzletvezetői keres

Kereskedelmi gyakorlati rendelkező perfect román, garanciaképes urak küldjék Bessa hirdetői iroda Cluj, Calea Regele Ferdinand 8 címre „Reprezentabilis” jelzővel.

Keresek megvételre jókarban levő zongorát. Cimeket a kiadóba kérek.

Keresek vallásos, szerénygényű zsidó nőt, ki munkabírós és főzéshez is ért. Cim a kiadóban.

Kiadó butorozott szoba két hölgy részére, fürdőszoba használattal, esetleg teljes ellátással. Vlahuta 2.

Kapualatti különbejáratú, parkettes, napos, elegáns butorozott szoba kiadó, Str. Mico 20. alatt, földszint jobbra.

11.70 telefonszámot, „Technolux” legmegbízhatóbb vállalatot (vashidnál) hívja, ha rádió, villany, vízvezetékcsatlakozás van szüksege. Telefonszámunkat sziveskedjék előjegyezni!

Eladó 18 ló utáni prima szalmás trágya. Megtekinthető Str. Enescu No. 3. Unió telep.

Könyvelőt keresünk román, német nyelvtudással. „Komoly” jellegre a kiadóba.

Szentpáli szeszgyár felszerelése részletekben is eladó. Bővebbet Fischer Miklós vasútleben Baiamare.

Dióélet bármilyen mennyiségben vásárolunk. Megmintázott ajánlatot kérünk „Cluj” intreprindere comerciale Bucuresti, Brezoianu 42.

Lepagárhoz társ kerestetik 150.000 lejjele, esetleg a gyár eladó. Cim a kiadóban.

Kitűnő ort. kóser vegtárius ételek és sütemények a legolcsóbb árban kaphatók ADLER-nél, Str. Regele Ferdinand 22. I. emelet balra. Ugyanott esküvők, barmicve-ünnepélyek, brisszek és teadélutánok rendezését vállalják.

Naponta frissen fejt kóser tehén és bivaly tej — házhoz szállítva is — kapható Schwartz Ignácánál, Str. Gen. Poetas 23.

Konyhabutorok a legdivatosabb esztendő és a legmodernebb kivitelben olcsón kaphatók a Str. Baritu 10. szám alatti asztalosműhelyben.

Dr. Bescy Irén orvosnő (a wieni Lázárgyermekklinika v. aszisztense) vezetése alatt álló

Gyógypedagógiai Otthon

felvesz bejárós (korlátolt számban) bentlakó gyermekeket.

Sikerrel gyógyít:

Beszédhibát, dadogást, halló-némákat, nehezen nevelhető gyermekeket (notórius hazudozást, lopást, korai sexualitást, dührohamot), gyermek-idegbetegségeket. Eredményekről számos referencia.

CLUJ, Calea Regele Ferdinand Nr. 71.

HIR

Radio...
Const...

Emil Ludwig Gy...
cikksorozatát mai fo...
miatt kimaradt a lapb...
30-ot-20-...

Hivatalos rendél...
ügyletben. Bucaresti...
vele. Főrabbi újabb int...
7-1-keletessel, 1172-551-...
abott... ki a közölk...
-dijon a bel...
melyben elrendeli, hogy...
tanrendet külföldben...
tében tartják szor...
-dijon a bel...
Konstantin...
radványait haszná...
lentik: Konstantin gör...
Olga királynék földi...
ból különvont szállit...
tegnap az Averoff fed...
elindult Pirusz felé...
boló és egy olasz hajó...

„ST...
füzős...
Legújabb füző-és...
gességeket Vidék...
Tékinthe megleg...
Str. Gen. Neculcea

Felhős, nedves...
prognózis: Csökkenő...
felhőzet, többnyire b...
dél nyugati szél, vált...
nedves idő, a déli és d...

Egy év alatt 118...
országban Romániába...
Az európai államok...
elősegítése érdekében...
nyos könnyítéseket lé...
előnyösé teszik a...
Balti államokba való...
megállapítást nyert...
Oroszország közli...
óta a vasúti kapcsol...
ták. 1935 október 25...
közlekedés kezdetét...
mínősítése 1189-utas...
Oroszországból és 606...
-től...
Szerkesztő zavar...
fadság, félelemérzés...
általános rosszullet...
hén ható természetes...
rúviz a gyomor és a...
gyorsan kiüríti, a b...
élenkíti, a vérkeringés...
megkönnyebbülést sze...
ják.

A Goldmark Z...
Az orsz...
eredménye...
Zeneegyesület titkár...
Albert Dicioanmart...
egyesület fejlődéséb...
kat és lehetőségeket...
zeni körökben mint...
istápolója és művelője...
szerzett. Szerzeménye...
Budapecsten is nagy...
tűnő zenepedagógus...
programjába vette a...
melyítését és beható...
vegyes...
amely főleg az új pa...
riumokat kultiválna...
hírű és néhány száz...
ben” mintájára gyer...
vezni. Ha a szép ter...
ügy remélhető, hogy...
ésak Ardeal, hanem...
sebb zsidó zeneegyes...
kultúrtenyezővé fejl...
egyesület ezuttal is...
közre akarnak műkö...
hogy a hivatalos orá...
kongresszus hitközsé...
tródjában.

RÖVHÍRJELEK

szó 2 lej, vastagabb...
bb apróhirdetés 20 lej.
százalék kedvezmény.
öre fizetendő. Jelíges
bitunk, ha portóbélyeg
ve van.

ekban. Búndák készítő-
ban vállalom. Galléro-
modellek szerint készíti
rmezsalon Regele Fer-
puval emeleten.

rt, bányai szilvát, szá-
z Emil Tauji de sus.

ségű, ideges természetű
su gyermekeket felve-
ási zavaroknál ingyen
aszólyeg ellenében is.
i intézeti tanár Ineu,

estibe.

ívégkereskedés

elől keres

lattal rendelkező per-
aképes urak küldjék
t ajánlatukat: Rudolf
Cluj, Calea Regele
„Reprezentabilis” jel-
vel.

jókarban levő zongo-
a kérek.

szeregyényi zsidó
főzészhez is ért. Cim a

zoba két hölgy részére,
al, esetleg teljes ellátás-

árattal, parkettes, na-
zobb zoba kiadó, Str.
nt jobbra.

„Technolux” legmeg-
vashidmál hívja, ha rá-
tészterelésre van szük-
let az sziveskedjék elője-

prima szálmás trágya.
hascu No. 3. Unió telep.

román, német nyelv-
eligére a kiadóba.

felszerelése részletek-
t Fischer Miklós vasüz-

mennyiségben vásáro-
ajánlatot kértünk „Chu-
merciale Bucuresti, Bre-

keresztük 150.000 lejjel,
Cim a kiadóban.

eg-tárius ételek és süte-
rban kaphatók ADLER-
mand 22. I. emelet balra.

baricve-ünnepek,
ok rendezését vállalják.

g-t köser tehén és bivaly
állitva is — kapható
Str. Gen. Poetas 23.

egdivatosabb színekben
szivitelben olcsón kapha-
D. szám alatti asztalos-

vosnó (a wieni Lázár-
aszisztense) vezetése
att álló

pedagógiai
thon

(korlátolt számban)
gyermkeket.

gyógyít:

ást, halló-némákat, ne-
gyermkeket (notórius
korai sexualitást, düh-
idegbetegségeket. Ered-
zamos referencia.

Regele Ferdinand Nr. 71.

HIREK

Radio
Columbia
Ingelen
1937. typ.

Constructio-

Emil Ludwig. Gyilkosság Dávosban...
cikksorozatunk mai folytatása anyagtorlódás
miatt kimaradt a lapból. A következő számban a zsidó

Hivatalos rendelet a zsidó vallásokról
ügyében. Bucurestiből jelentik: Dr. Niemere-
wer főrabbi újabb interveiójára, november 7-
i keltezéssel, 172-551. szám alatt, rendeztetta

adott ki a közoktatásügyi minisztérium, a
melyben elrendéli, hogy a zsidó vallásokról
tantervben közzé kell adni a zsidó vallásokról épüle-

tében tartják a zsidó vallásokról a zsidó
vallásokról a zsidó vallásokról a zsidó
vallásokról a zsidó vallásokról a zsidó

Konstantin volt görög király földi ma-
radványait hazaszállították. Brindisiből je-
lentik: Konstantin görög király, Szófia és

Olga királyné földi maradványait Franze-
ből különvonattal szállította ide. A koporsókat
tegnap az Averoff fedélzetére vitték, amely

elindult Pireusz felé két görög torpedórom-
boló és egy olasz hajóraj kíséretében.

„STYL”
fűzőszalón

Legújabb fűző- és melltartókülönbö-
ségek. Vidékre azonnali próba-
tesztelés. Meglegújabb modelljeiket.
Str. Gen. Neulcea 2, I. kapu. I. em.

Felhős, nedves idő várható. Holnapi
prognozis: Csökkenő légnomás, váltakozó
felhőzet, többnyire borús ég, enyhe déli és

délnyugati szél, változatlan hőmérséklet,
nedves idő, a déli és délnyugati részeken eső.

Egy év alatt 1189 utas érkezett Orosz-
országból Romániába. Bucurestiből jelentik:
Az európai államok áruikkal tranzitójának

elősegítése érdekében az orosz kormány biz-
nyos könnyítéseket léptetett életbe, amelyek
előnyösnek tekinthetők a román áruikkal szem-

ben. A Balti államokba való szállítást, Egyébként
megállapítást nyert, hogy a Románia és

Oroszország közötti kapcsolatok újrafelvételé-
re óta a vasúti kapcsolatokat igen elhanyagol-
ták. 1935 október 25 óta, amikor a rendezés

közlekedés kezdetét vette, 1936 október 30-ig
mindössze 1189 utas érkezett Romániába
Oroszországból és 606 ment innen oda.

Szekélesi zavarok, vastagbélhurut, puff-
adtság, felelemérés, bódultság, migrén” és
általános rosszullét esetén a rendkívül ény-
hén ható természetes „Ferenc József” kesze-

rvíz a gyomor és a bélsatorna tartalmát
gyorsan kiüríti, a bélmirigyek működését
élénkíti, a vérkeringést előmozdítja s tartós
megkönnyebbülést szerez. Az orvosok ajánl-
ják.

A Goldmark Zeneegyesület...
Az országban eddig is szép
eredményeket mutatott cluji Goldmark Zsidó

Zeneegyesület Diciosanmartinból. Ez a tény a zene-
egyesület fejlődésében hivatva van új utak-
at és lehetőségeket megnyitni. Vértés Albert

zenei körökben mint a zsidó népi zene kiváló
istápolója és művelője, már régebben jó nevet
szerezett. Szerzeményeit több koncerten, így

Budapesten is nagy sikerrel mutatták be. Ki-
tűnő zenepedagógus és szervező. Az új tükár
programjába vette a cluji zsidó zeneélet ki-
melyítését és beható organizálását. Száztagu

Minden futás után meg- merevediek izmai

Miután Sloans Linimenttel kente, el-
kerülte a merevedést

Sok sportember, aki valamilyen sportot üz,
a gyakorlat bevezetével nem fordít gondot
testére, amely pedig nagy erőfeszítéssel volt
kitéve. Igen sokszor már néhány hónapi gyako-
riat után kénytelen kezeven sportját
abba hagyni izomfájdalmak miatt, amelyeket
a legkülönbözőbb balcsetek számlájára írnak.

Ha azonban a gyakorlat befejezte után a
testüket azonnal bekennék Sloans Liniment-
tel, e kellemetlen fájdalom teljesen meg-
szűnne. Így ezt írja egy ismert atléta:

„Valahányszor bevezetem egy verseny-
futást, bármilyen könnyű is volt, az minden
izomban rettenetes fájdalmat éreztem, ame-
lyek végül is az izmok merevedéséhez
vezettek. Több mint egy óra hosszáig tartó
masszázs után engedett a merevedés, de a
fájdalmak nem szűntek meg. Egy szép napon
egy barátom azt tanácsolta, hogy minden
futás után testemet felölög, az izmokat
kenjem be azonnal a Sloans Linimenttel készit-
ménnyel. Így is tettem és azóta nem ismerem
az izomfájdalmakat és az izmok merevedését.
Először, mintha letörték volna a M. G. G. futók,
futballisták, rugbysták, boxolók,
uszók, teniszjátékosok és mindazok számára,
akik tornáznak, a Sloans Liniment készit-
mény hathatós szer, hogy megóvja izmaikat a
fájdalmaktól és a merevségtől.

Ha egy üveg Sloans Linimentet ugyan-
annyi alkohollal keverünk össze, tiszta, vilá-
gós kávébarna folyadékot kapunk, amellyel
bekenne izmaikat, megélikítjük a vér-
keringést. Az élelken keringő vér megtisz-
títja a testet minden méregtől és eliminálja
azokat különböző uton.

Sloans Liniment nélkülözhetetlen a sport-
ember számára, annál is inkább, mert külső-
leg alkalmazható szer, természetesen

A nagy üveg a kis üveg kétszeresénél töb-
bet tartalmaz. Kis üveg ára 35 lej, nagy
üvegé 60.

Az ország minden gyógyszerárjában és
drogériájában kapható.

Alkalmazotti gyűlés. A Magántisztvisel-
ők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszer-
veze 1. hó 17-én, kedden 8 órai kezdettel a
Str. Văii 7 szám alatt gyűlést tart, melynek
keretében a magánalkalmazottak közelről

érdeklő ügyeket fognak megtárgyalni, miert
is kérjük a kártársak minél nagyobb számban
való megjelenését. A vezetőség

Moszkvába megy Bazu Cantacuzino. Bu-
curestiből jelentik: A Tempo híradása szerint
az orosz Aero Klub meghívta Moszkvába
Bazu Cantacuzinot, aki november végén látog-
tat el az orosz fővárosba.

Ezentul román gyárban fogják készíteni
a bankjegypapírt. Bucurestiből jelentik: A
Banca Nationala tervei szerint írja a
Tempo a bankjegypapírt készítő szakszerve-
sége az országban fogják előállítani. Jelen-
leg a Leteány gyár végzi kísérleteket ebben
az irányban speciális gépekkel és új vegyi-
anyagokkal.

Alkalmazotti gyűlés. A Magántisztvisel-
ők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszer-
veze 1. hó 17-én, kedden 8 órai kezdettel a
Str. Văii 7 szám alatt gyűlést tart, melynek
keretében a magánalkalmazottak közelről

érdeklő ügyeket fognak megtárgyalni, miert
is kérjük a kártársak minél nagyobb számban
való megjelenését. A vezetőség

Moszkvába megy Bazu Cantacuzino. Bu-
curestiből jelentik: A Tempo híradása szerint
az orosz Aero Klub meghívta Moszkvába
Bazu Cantacuzinot, aki november végén látog-
tat el az orosz fővárosba.

Ezentul román gyárban fogják készíteni
a bankjegypapírt. Bucurestiből jelentik: A
Banca Nationala tervei szerint írja a
Tempo a bankjegypapírt készítő szakszerve-
sége az országban fogják előállítani. Jelen-
leg a Leteány gyár végzi kísérleteket ebben
az irányban speciális gépekkel és új vegyi-
anyagokkal.

Alkalmazotti gyűlés. A Magántisztvisel-
ők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszer-
veze 1. hó 17-én, kedden 8 órai kezdettel a
Str. Văii 7 szám alatt gyűlést tart, melynek
keretében a magánalkalmazottak közelről

érdeklő ügyeket fognak megtárgyalni, miert
is kérjük a kártársak minél nagyobb számban
való megjelenését. A vezetőség

Moszkvába megy Bazu Cantacuzino. Bu-
curestiből jelentik: A Tempo híradása szerint
az orosz Aero Klub meghívta Moszkvába
Bazu Cantacuzinot, aki november végén látog-
tat el az orosz fővárosba.

Ezentul román gyárban fogják készíteni
a bankjegypapírt. Bucurestiből jelentik: A
Banca Nationala tervei szerint írja a
Tempo a bankjegypapírt készítő szakszerve-
sége az országban fogják előállítani. Jelen-
leg a Leteány gyár végzi kísérleteket ebben
az irányban speciális gépekkel és új vegyi-
anyagokkal.

MEGHALT DR. HAJDU MARCELL

Budapestről jelentik: Dr. Hajdu Marcell
ügyvéd hatvanöt éves korában meghalt a
pesti Zsidókorházban. Evtizedeken át köz-
ismert alakja volt a liberális mozgalmak-
nak. Mint ismert sportférfi is nagy meg-
becsülésnek örvendett. Alapítója volt a
Magyar Vivőszövetségnek. Művészi hajla-
mu műgyűjtő és művészbarát volt. Egy
időben a hitközségi életben is nagy szere-
pét játszott, mint a hitközség alelnöke.
Első felesége, Hajdu Ilona, az Operaház
névess énekesnője volt. Vasárnap temették
a rákoskeresztúri temetőből. A hitközség
részéről Glückstal Sanna felsőházi tag, a
demokráta párt nevében pedig Vázsonyi
János képviselő bucsúztatta.

A görögkelti klérus országos kongressz-
usa Isahban. Bucurestiből jelentik: Novem-
ber 18-19 és 20-án tartja a romániai görög-
kelti klérus országos kongresszusát Isahban.
A kongresszuson Miron patriárka emelő, je-
len lesznek azon dr. Anghelescu és Iamant
miniszterek.

Elfogták Berlia egyik bűntársát. Bucu-
restiből jelentik: A Capitala jelenti, hogy a
bucurestii sziguranca közegének tegnap sik-
rult elfogni Berlia egyik bűntársát. A letar-
toztatott több ízben milikódtott Berliával és
nincs bizonyos a közvélemény, hogy szenné-
zés felelőseje lesznek a fogásnak.

Közminikányi tábort. 16 éves Alimanescu
tábork. Bucurestiből jelentik: A Capitala
tudni véli, hogy Alimanescu tábork, aki a
katonai előkészítést szervezte meg, miután kil-
lep a hadsereg kötelékéből, a közminikályi
vezéreligyelem maradványait tisztogatja a je-
lenleg tanulmányozás alatt álló törvényjavas-
lat alapján foglalkoztatni, köztudottan

Zsidó művészeti Turán. Folyó hó 18-
án szerda este 9 órai kezdettel nagyszabású
zsidó művészeti rendező a Zsidó Diákszerve-
ző Kulturális Társasága a turdai Zsidó Klub elő-
adóterében. A művészeti Kassovitz End-
re nyitja meg. Bevezető előadást tart: Dr.
Hamburg József (Cluj), Farkas Tibor he-
gedűszólistát játszik (Beethoven); Román
F. ur Fibich: Poeme, Sarate; Románia An-
daluse és Kreisler: Liebeslied); Salamon Er-
nő verseiből szaval Janowitz Eva szavalómű-
vésznő. Boskovits Sándor, a cluji Goldmark
zsidó zenetársaság karmagya. A zsidó zene
társadalmi és művészi problémái című elő-
adást olvassa fel Adler Hubert és Brassai
Viktor eredeti verselkből és műfordításai-
ból szavalnak. A műsor Hajdu Odón záró-
beszéde fejezi be. A művészest ezton hívja
meg a Turda zsidó közönséget a rendező-
ség.

Házasság. Princz Lilly és Guth Arnold
Satumare házasságot kötöttek.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

Reiter Lunka előadása Clujon. Ma dé-
után 5 órakor nagyszabású kulturdelutánt
rendez a cluji Wizo a Salom Clubban. A
kulturdelután keretében Reiter Lunka, az ar-
deali Wizo ügyvezető elnöknője tart előadást.
A Rotterdami Erasmus Stefan Zweig meg-
látásában” címmel. Revit tart Boskovics
Ignácé. Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg.

KOPROL

az egész világon ismert
csokoládépasztilla a leg-
kínobb ellenszere a
ROSSZ EMESZTÉS-
NEK, a MIGRÉNNEK,
SZÉKREKEDÉSNEK,
EMESZTÉS zervek
TEKÉNY ANAK.



Vonat és autó karambolja. Angliában.
Londonból jelentik: Harphamnál, Bridlington
mellett egy autót elütött egy arra haladó vonat.
Két személy meghalt.

Ujjabb vallási zavargások voltak Bom-
bayban. Bombayból jelentik: A Reuter jelen-
tése szerint ujjabb vallási zavargások robbantak
ki ma reggel a város északi negyedében. A
rendőrség kénytelen volt fegyverést használni.
A halottak és sebesültek pontos száma ismeretlen.

Dr. Schacht Ankarába érkezett. Anta-
rából jelentik Dr. Schacht, a német Birodalmi
bank kormányzója má ideérkezett.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

Román- lengyel vasúti konferencia. Krakó-
ból jelentik: Az emült napokban Krakó-
ban kezdődött a román- lengyel vasúti
ügy értékelését, amely különösen díjszába-
sítások és tanulmányozás. A román- lengyel
szállítási vállalatok közötti megállapodás
előzetes tárgyalások eredményeként meg-
született.

UJ KELET *Legújabb hírek*

Ellentétes hírek a spanyol frontról

Behatoltak Madridba a felkelők?

A kormány szerint Madrid körül a katonai helyzet kitünő, de a felkelők egyes városrészek elfoglalását jelentik. Altalános offenzívát rendelt el a kormány a felkelők ellen

Gyermekeket és asszonyokat öltek meg a felkelők bombái Madridban

Madrid, november 16. (Rador.) A főváros védelmi tanácsának tegnapi közleménye szerint a madridi fronton a helyzet a lehető legkedvezőbb. A tanács felszólítja a miliciát, folytassák ellenállásukat, mint eddig. A főváros védelmi tanácsának újabb közleménye szerint a zendülők repülői tegnap megpróbálták Madridot bombázni. Több bomba esett le az Atocha-pályaudvar közelében, 50 embert megölt és sokat, nagyrészt asszonyokat és gyermekeket megsebesített. A vasúti állomás és a műhelyek sértetlenek maradtak. A marokkói erők tegnapi tömeges támadását a repülőik által támogatott kormánygyalogság feltartóztatta. A Mananarés-híd elleni újabb támadást visszaverték a kormánycsapatok.

Újabb madridi jelentés szerint a felkelők repülői ismét bombázták tegnap délután a fővárost. Mivel ünnepnap és szép idő volt, a mivel a támadás rajtaütésszerű volt, nem mindenki tudott a földalatti menedékhelyekre eljutni idejében. A bombák az asszonyok, öregek és gyermekek csoportjaiba vágódtak. Legalább tízen meghaltak, és százan súlyosan megsebesültek. A bombázás következtében az utolsó 24 óra alatt 100 ember vesztette életét, megsebesült több mint 300 ember. Tegnap reggel bomba esett az egyetem jogi fakultásának épületére. Itt 7 ember súlyosan megsebesült. A felkelők tüzérése főleg az Alaca-negyedet bombázta és az Eduardo Dato utcát célozta.

Tegnap este 21.30 órai kezdettel a felkelők ismét bombaesőt zúdítottak a főváros központi negyedeire.

A kormánycsapatok a levegőbe röptették a felkelők által több ízben megrohmozott Francia-hidat.

A légügyi minisztérium hivatalos közleménye szerint tegnap a kormány repülői bombázták a felkelők avilali repülőterét és hét bombavető, valamint három vadászrepülőgépet, valamennyi német (Heinkel) gyártmányú — összetörték. Bombázták a felkelők torrijosi repülőterét is és számos épületet leromboltak.

Tegnap a madridi rádió mikrofonja előtt a szindikalista szervezetek és politikai pártok több vezetője beszélt. A kommunista delegátus kijelentette, hogy az összes pártok és munkásszervezetek egy célt követnek: a háború megnyerését.

Egyébként tegnap Miaja tábornok a kormánycsapatok madridi főparancsnoka nagyszabású offenzívát rendelt el a felkelők ellen.

A felkelők Casa del Campo elfoglalását jelentik

A Reuter madridi jelentése szerint a mór katonák és idegenlégionáriusok tegnap szu-

ronyharc után elfoglalták Casa del Campot, amit eddig tartottak a kormányerők. Egy órákor a tüzéréség ütegei bevonultak az egyetemi várba, ami annak bizonyítéka, hogy a felkelők előnyomultak.

Egyidejűleg a felkelők főhadiszállása a következő közleményt adta ki:

„Varela tábornok három hadoszlopa átlépte a Mananarés-folyót és elfoglalta az ellenséges hadállásokat. A három hadoszlop ezután folytatta előnyomulását az északnyugati körzetben. Liano tábornok Franco tábornokkal való megbeszélése után közöttük az itteni rádióban, hogy a felkelő haderők folytatják előnyomulásukat.”

A felkelők elfoglalták Madrid jobb oldali első erődítményeit?

A teneriffai felkelő rádióállomás jelentése szerint a kormánycsapatok megtámadták a felkelő haderők jobbszárnyát, de súlyos veszteséggel kénytelenek voltak visszavonulni. A felkelő csapatok folytatják előnyomulásukat a guadalajari fronton. A kormányerők Alcala de Henares felé vonultak vissza. Escorial vidékén körülzárták őket. Soká nem állhatnak ellent, mert nem kapnak sem élelmiszereket, sem hadianyagot. A felkelők elfoglalták Madrid első erődítményeit a jobb oldalon. A tüzéréség bombázta a fővárost és nagyobb tüzeket okozott.

Franco nem akarja rommá lövetni Madridot

Mint Avilából jelentik, Franco tábornok kijelentette a Havas tudósítójának, hogy nem felel meg a valóságnak az a hír, hogy ő addig akarja bombáztatni Madridot, amíg meg nem adja magát. Nem mondtam ilyesmit és semmi hasonlót sem — tette hozzá.

A felkelők feltartóztattak egy orosz hajót

Moszkvai jelentés szerint a Sovuz Vodkinov orosz petróleumhajót, amely nyersolajat szállított egy német cégnek, a felkelők feltartóztatták Ceutában.

Gibraltári jelentés szerint a Creus fok közelében a Manuel spanyol hajót elsüllyesztte a Caranis felkelő hadihajó.

Madridi jelentés szerint visszaverték a felkelőket

Madrid, november 16. (Rador.) A főváros védelmi tanácsa jelenti: Egyheti sorozatos balsiker után az ellenség tegnap megpróbált átkelni a Mananarés-folyó Los-Francezes elnevezésű hídján. Akciójában 79 tank támogatta az ellenséges csapatokat. Négy órai

harc után azonban, amelynek során a milícia levegőbe röptette a hidat, az ellenség nagy veszteségekkel visszavonult. Az ellenséges repülők tegnap Madrid leglakottabb negyedét bombázták. A bombázásnak számos áldozata van. E bombázást kizárólag olasz és német pilóták hajtották végre, mivel a spanyolok nem voltak hajlandók a polgári lakosságot legyilkolni. Ma délelőtt újabb ellenséges támadásokat vertünk vissza az északnyugati körzetben. Az ellenség egyetlen ponton sem lépte át a Mananarés-folyót. A védekezés rendben folyik.

Valencia, november 16. (Rador.) Largo Ca-

Beyruthban véres összeütközések voltak a muzulmán és keresztény lakosság között

Beyruth, november 16. (Rador.) A keresztény és muzulmán lakosság között tegnap véres összeütközések keletkeztek. Muzulmán tüntetők, agitátorok által bujtotgatva több keresztény üzletet kifosztottak. A keresztény lakosság hasonló aktus-

BERKOVITSNÉ
(Oradeáról)
orth. kóser étterme
BUCUREȘTI,
Str. Lipeani 7. Galeries Lafayette mögött

ballero kijelentette a Havasnak, hogy Madrid sohasem fog a zendülők kezébe jutni. A polgári lakosság a katonai erőkkel összefogva hősiessé ellenállást fejt ki. A kormánynak rendelkezésére áll most a védekezéshez szükséges anyag.

A Havas szerint mégis átlépték a felkelők a Mananarés-folyót

Avila, november 16. (Rador.) A Havas jelenti, hogy a nemzeti csapatok átlépték Mananarés folyót a Los-Francezes hid mellett. A kormánycsapatok veszteségei igen nagyok. A nemzetiek repülői bombázták az északi pályaudvart, amely lángokban áll.

Lisszabon, november 16. (Rador.) A Reuter jelenti, hogy a nemzetiek gyorsan nyomulnak előre a madridi Model-börtön felé, a meghódított egyetemi vár irányából. A kormánycsapatok kivonultak a Montana kaszárnyából.

De míg Európát megkötötté vált szélére dobták, addig től mentes Amerikában eszme hatalma és politikai értékei korlátatlansággal és revaló eszme megv-

Európai megkötés lanságunk fájdalomtunk az Újvilág felé azt mentette át az igaz értek, de elejt európai előítéleteket megkötői lehetnének

Az amerikai nizmuszögből névst — pont kínálkozik, de ebben a fiatalos, sora Amerikában teljes amelyeknek teljes minden tekintetben lét fogja a fehér civtőjévé emelni.

Amerika népei, a bben és gyakorlati érreményi a maguk Pa európa valószínűleg valósulni, ha előbb mind az a szellemi, ték, amiért érdemes tenni a béke és a bo

A diákok megszállták a vizsgatermet és nem engedték a felvételre jelentkező jelölteket belépni

Cluj, november 16. Az egyetemi tanács határozata alapján ma kellett volna megkezdés az orvosi fakultáson a pótfelvételi vizsgákat az első évrre. A 12 fennmaradt helyre mintegy 25 diák jelentkezett, akiknek nagyrésze kisebbségi. Az első felvételi vizsga alkalmával ugyanis mindössze 8 zsidó diákot vettek fel.

A pótfelvételek a Pasteur intézetben kellett volna megtörténnie, a kora reggeli órákban azonban nagy csoport vasgárdista diák jelent meg a Pasteur intézet bejáratánál,

megszállták a vizsgatermet és a felvételre jelentkező diákokat nem engedték oda belépni.

A vizsgára igyekvő jelöltek és a vasgárdista diákok között majdnem verekedésre került a sor. A diákok egészen a késő délutáni órákig megszállva tartották a Pasteur intézet bejáratát és megakadályozták, hogy a vizsgákat meg lehessen tartani.

Az egyetemi tanács fog határozni a felvételi vizsgák új terminusáról.

Alfred Rosenberg kétértelmű cikke a revízióról

Dinu Bratianu kijelentette, hogy aki reviziót akar, az háborút akar

Berlin, november 16. (Rador.) Alfred Rosenberg a Völkischer Beobachterben a békeszerződés revíziójáról cikkeztek. Megállapítja, hogy 1918 olyan álláspontokat teremtett, amelyeknek revíziója emberi szempontból érthető, de nem okos dolog politikai szempontból. A revízióról csak konkrét kérésekkel kapcsolatban lehet beszélni és nem minden irányban.

Párizs, november 16. (Rador.) A L'Intransigeant Dinu Bratianuval közöl intervjút, aki szerint a reviziót akarni egyet jelent a háborúval. A trianoni szerződés nagy történelmi igazságtalanságnak vetett véget. Ami Transilvániát illeti, a lakosság többsége román

és a hat határmenti megyében is csak 13 százalékot tesz ki a magyar kisebbség. Nálunk a kisebbségek olyan helyzetnek örvendenek, ami sok szempontból felette áll a magyarországi magyar nép viszonyainak. Emlékeztetek a földreformra. Az együttműködés lehetséges és kívánatos, de az csak az őszinteségen és kölcsönös bizalmon és mindenképp előtt a megvont határok sérthetlenségén alapján lehetséges.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó R. T. nyomása Cluj, Strada Baron L. Pop 10. Telefonszám: 8-61.

CENZURAT

Elisabeth Bergner: Ahogy tetszik

William Shakespeare halhatatlan vigjátéka, Paul Czinner rendezése, szerdán, 1. hó 18-án a

CAPITOLBAN

Taxa post: plătite in : No. 224718, LEPOSTA

10. Telefon: 0-01. Havonta 110, negy évre 600, egész évre 1200. Havonta földre: Havonta félévre 12, egész évre 24. Detések díjszabása KELET az erde dóság egyetlen p Cikkünk utányo rás megjelöléséve

Pánamerikai

Mialatt Európa házbán készítik összeomlásukat, m zalmas tüze lángol félgömbön a teljes Pánamerika eszmé de komolyan nem v rálták Condenthove pánEurópai eszmét ma is, meggyőző e katasztrófaba vezet az újabb háborúk, felé halad.

Mindenekelőt szem Északamerikai Egy hajóra szállott, ho jözzék és Buenos A pánamerikai konfer pi és nemzeti trad amerikát legalább lasztják el Délamer rópát a germán Eu

De míg Európát megkötötté vált szélére dobták, addig től mentes Amerikában eszme hatalma és politikai értékei korlátatlansággal és revaló eszme megv-

Európai megkötés lanságunk fájdalomtunk az Újvilág felé azt mentette át az igaz értek, de elejt európai előítéleteket megkötői lehetnének

Az amerikai nizmuszögből névst — pont kínálkozik, de ebben a fiatalos, sora Amerikában teljes amelyeknek teljes minden tekintetben lét fogja a fehér civtőjévé emelni.

Amerika népei, a bben és gyakorlati érreményi a maguk Pa európa valószínűleg valósulni, ha előbb mind az a szellemi, ték, amiért érdemes tenni a béke és a bo

A harmadik

November 13-ika az ország életében, éve, hogy I. G. Duca megkapta a kormány bizást.

Izgalmas politikai ezt a megbízást.

Valda Sándor táv akinek kormányzása ország hangulatának toidóása.

Valda támogatása terebélyesedett a va egész ország életében az akkor még friss h szélsőjobb oldali mozg

Duca a rendesinál kormányzás megva val jött. Első tényke tiltotta a vasgárdát, hogy merénylők goly leterítette Ducát, az és legkiválóbb ember

Tatarescu követke székfoglalójában ar folytatni fogja nagy nek, I. G. Ducának a temében fogja továb

Három év nem na vid időszak is elégén vát nyújt annak meg ben váltotta be a de tására vonatkozó igé many.

Duca miniszterelnő mében hullott el — megvédésére felidőzt